



AGLONAS NOVADA VĒSTIS

Aglonas novada domes informatīvais izdevums, Nr.03, Novembris -2013.

Vairāk par Aglonas novada un domes aktualitātēm lasiet oficiālajā domes mājas lapā www.aglona.lv

Mēs Latvijai!

Lai apliecinātu cieņu, mīlestību un atbildību pret savu valsti, Aglonas novadā skaisti nosvinēta Latvijas neatkarības 95. gadskārta. Godināts Aglonas novada Gada cilvēks, pasniegtas Gada balvas, katrā pagastā sumināti panākumiem bagātākie un centīgākie iedzīvotāji. Ar ticību Latvijai, ticību pašiem sev un nākotnei, esam ievījuši deviņdesmit piecus dzīparus mūsu deviņdesmit kamolā.

17.novembrī kopīgā svinību brīdī laudis pulcējās Aglonas KC. Patriotiskā noskaņa bija jūtama visa koncerta laikā, klātesošie atsaucīgi, ar skaļiem aplausiem atbalstīja ikvienu uzrunu, koncerta priekšnesumu, īpaši uzgavilējot suminātajiem novadniekiem.

Aglonas novada domes priekšsēdētāja Helēna Streiče savā uzrunā aicināja dzīves ikdienas gaitās paturēt prātā un darbus veikt triju atslēgvārdu vadītī – ar pienākumu par savu ģimeni, valsti un novadu, pienākumu, kas nekļūst par nastu, bet viss tiek darīts ar prieku. Ar atbildību par veicamajiem uzdevumiem, darbiem un līdzcilvēkiem. Ar lepnumu par visu, kas mums ir, kas mēs esam, Latvija – tie esam mēs!

Mūsu zemes vislielākā bagātība ir cilvēku prāts, cēlums, enerģija un spēja būt īstiem. Tieši šādi cilvēki piepilda Latviju, mūsu novadu. Labākajiem no labākajiem tika pasniegti apbalvojumi par nozīmīgu ieguldījumu un nopelniem Aglonas novada attīstībā. Izcils darbs, ilgstoša un panākumiem bagāta darbība novada labā ir pamats tam, lai cilvēkiem pateikt paldies!

Aglonas novada Gada cilvēks – **Olga Jemeljanova** (SAC "Agloņa" medmāsa) par ilgstošu un nopelniem bagātu, priekšzīmīgu darbu veselības aprūpes jomā. O.Jemeljanova par medicīnas māsu strādājau 41 gadu, ar atsaucību, augstu atbildības sajūtu rūpējās par saviem pacientiem.

Apbalvojums "Gada balva" **Izglītībā – Ivetai Soldānei** (Aglonas bazilikas Kora skolas skolotāja) par sasniegumiem pedagogiskajā darbībā, izcilie sasniegumi konkursos, par novada vārda popularizēšanu valstī. I.Soldāne par pedagogu strādāja 27 gadus. Par sasniegumiem apbalvota ar Preiļu rajona Atzinības rakstu, Latvijas Nacionālā kultūras centra atzinības rakstu. Daudzi skolotājas audzēkņi piedalījies valsts nozīmes konkursos, ieguvuši godalgotas vietas.

Veselības aizsardzībā un sociālajā aprūpē – Valentīnai Leontjevai (Grāveru pagasts, audzētāja) par ieguldīto darbu novada iedzīvotāju sociālās labklājības nodrošināšanā un veselības aprūpē. V.Leontjeva kopš 1993.gada nesavtīgu mīlestību, rūpes un laiku veltījusi 18 audzēbniekiem.

Sportā – Valentīnai Jankevičai (Šķeltovas pamatskolas sporta skolotāja) par sasniegumiem un novada vārda popularizēšanu. V.Jankeviča aktīvi trenē savus audzēkņus, ieaudzina jauniešiem izpratni par veselīgu dzīvesveidu. Skolotājas audzēkņi sasnieguši labus rezultātus sporta sacensībās novadā un reģionā.

Sabiedriskajā darbībā – Igoram Platonovam (Grāveru

pamatskolas vēstures, krievu valodas, ģeogrāfijas skolotājs) par aktīvu sabiedrisko darbību un ieguldījumu novada popularizēšanā. I.Platonovs popularizējis novada vārdu Latvijā un Krievijā. Iegu-



ta 2.vieta starptautiskā konkursā "HANZA – laika tīkls", organizējās 1812.gada karavīru pieminēkļa uzstādīšanu Grāveros, vairāku mājas lapu redaktors.

Aglonas novada interešu izglītības speciāliste Lolita Kaļāne pasākumā pasniedza LR Izglītības un zinātnes ministrijas Valsts izglītības satura centra atzinības rakstus par patriotisma un valstiskās identitātes stiprināšanu: Aglonas vidusskolas skolotājai **Lilijai Melderei**; Aglonas internātvidusskolas skolotājai **Anitai Vaivodei**; Aglonas internātvidusskolas skolotājai **Dzintrai Rateniecei**;
Turpinājums 2.lpp.

Мы - Латвии!

В Аглонском крае красиво отметили 95-летие независимости Латвии, выразив свое уважение и любовь к своему государству. Чествовали номинанта на звание Человек года, вручали награды года,

як – это ответственность перед своей семьей, государством и краем, ответственность, которая не обременительна, а радостна. Это ответственность за труд, задачи и окружающих людей. Это гордость за все, что у нас есть, что мы есть, что Латвия – это мы!

Самое большое богатство нашей земли это человеческий разум, энергия и способность быть настоящими. Именно такие люди живут в Латвии и нашем крае. Лучшим из лучших были вручены награды за значительный вклад и заслуги в развитие Аглонского края. Выдающаяся работа, длительная и успешная деятельность на благо края стали основой тому, чтобы сказать людям спасибо!

Человек года Аглонского края – Ольга Емельянова (ЦСО "Agloņa" медсестра) за долгую образцовую и успешную трудовую деятельность в сфере здравоохранения. Ольга проработала медицинской сестрой уже 41 год, отзывчиво и ответственно заботясь о своих пациентах.

Награда года **В области образования – Ивета Солдане** (учительница хоровой школы Аглонской базилики) за заслуги в педагогической деятельности, за выдающиеся успехи в конкурсах, за популяризацию имени края в стране. Ивета Солдане работает педагогом 27 лет. Она так же награждена почетной грамотой Прейльского района и почетной грамотой Латвийского национального центра культуры. Многие ученики Иветы участвовали и занимали призовые места в конкурсах государственного уровня.

В сфере здравоохранения и социальной опеки – Валентине

Леонтьевой (Граверская волость, приемная мать) за трудовой вклад в обеспечении благосостояния и опеки края. С 1993 года Валентина делится своей бескорыстной любовью, заботой и временем с 18 приемными детьми.

В области спорта – Валентине Янкевиче (учительница уроков спорта Шкельтовской основной школы) за достижения и популяризацию имени края. Валентина активно тренирует своих учащихся, прививает им понятие о здоровом образе жизни. Воспитанники учительницы достигли высоких результатов на соревнованиях края и региона.

В области общественной работы – Игорю Платонову (учитель истории, русского языка, географии Граверской основной школы) за активную общественную деятельность и популяризацию имени края в Латвии и России. В международном конкурсе "HANZA – laika tīkls" занял второе место, организовал установку памятника в честь воинов 1812 года в Гравергах, является редактором нескольких домашних страниц.

Специалист по вопросам образования интересов Аглонского края Лолита Каляне вручила на мероприятии почетные грамоты за патриотизм и укрепление государственной идентичности от Центра содержания государственного образования при Министерстве образования и науки ЛР следующим педагогам:
Лилии Мелдере, учительнице Аглонской средней школы
Аните Вайводе, учительнице Аглонской средней школы-интерната
Дзинтре Ратенице, учительнице

Продолжение на 2стр

Domēs sēdēs skatītais

30.oktobrī
Sakarā ar to, ka tiek risināti jautājumi par visu novada iestāžu un struktūrvienību pieslēgšanu ugunsdrošības un apsardzes sistēmām, sēdes sākumā deputāti iepazīs ar apsardzes firmas „Alvo” pārstāvju prezentāciju.

No domes sēdes darba kārtības tika izņemti jautājumi par Aglonas Sporta skolas un BJBLPC „Strops” reorganizāciju, jo nav saņemti kontrolējošo iestāžu slēdzieni par ilgtspējības nodrošināšanu realizētajos projektos, kur novada dome ir apņēmusies uzturēt sasniegtos rezultātus.

Klimata pārmaiņu finanšu instrumenta programmai iesniegtā projekta „Aglonas novada Aglonas internātvīdusskolas ēkas energoefektivitātes uzlabošana” apstiprināšanas gadījumā nolēms noslēgt patapinājuma līgumu ar Aglonas internātvīdusskolu par nodošanu lietotājam uz 6 gadiem.

Nolēmts atlikt jautājuma izskatīšanu par Aglonas internātvīdusskolas grāmatvedības centralizēšanu un Aglonas internātvīdusskolas direktora iesniegumu.

Pamatojoties uz „Euro ieviešanas kārtības likuma” 6.panta un 31.panta pirmo daļu, kas paredz latu pārējas nepieciešamību uz euro, veikti grozījumi pašvaldības saistošajos noteikumos Nr. 2 „Par Aglonas novada domes noteikumiem”, Nr. 3 „Par sabiedrisko kārtību Aglonas novadā”, Nr.11 „Par koku ciršanu ārpus meža Aglonas novada administratīvajā teritorijā”, Nr.14 „Par vienreizēju pabalstu ģimenei sakarā ar bērna piedzimšanu”, Nr.6 „Par sociālās palīdzības pabalstiem Aglonas novadā”, Nr.3 „Nodeva par būvatļaujas saņemšanu”, Nr.1 „Aglonas novada pašvaldības nolikums”, Nr.20 „Par nekustamā īpašuma nodokli Aglonas novadā 2014.gadā”. Visi noteikumu grozījumi stāties spēkā 2014. gada 1. janvārī.

Izskatot Preiļu novada izglītības pārvaldes vadītāja Andreja Zagorska 2013.gada 14.oktobra vēstuli, deputāti nolēma noteikt piemaksu 8,2 %

no pedagoga likmes (23 Ls mēnesī) Aglonas vidusskolas direktorei, biologijas un veselības mācības skolotājai Lidijai Satilovai par Bioloģijas un veselības mācības metodiskās apvienības darba koordinēšanu Preiļū, Aglonas un Vārkavas novadu izglītības iestādēs. Līdzekļi paredzēti no pašvaldības budžeta struktūrvienības „Aglonas vidusskola”. 2014.gadā piemaksa tiks paredzēta no pedagoga mērķdotācijām Aglonas novada izglītības iestādēs.

Atlikta Aglonas novada skolēnu, skolotāju un treneru prēmēšanas nolikuma precizēšana, nolemjot to apstiprināt ar 01.01.2014.

Saskaņā ar Aglonas novada domes izveidotās izglītības iestāžu Direktoru padomes ieteikumiem paredzēt 2014.gada budžetā vadības funkciju veikšanai papildfinansējumu skolas direktoru amatam likmei un direktora vietnieka amatam likmei – kopā Ls 492 mēnesī, nolēmts piešķirt papildus finansējumu Grāveru pamatskolai no pašvaldības budžeta 137,75 Ls mēnesī, plus VSAOI 24,09%, ar 01.10.2013.g. skolas direktora un vietnieka darba algu nodrošināšanai 492 Ls apmērā kopā par abām likmēm. Piešķirt papildus finansējumu Šķeltovas pamatskolai no pašvaldības budžeta 62,00 Ls mēnesī, plus VSAOI 24,09%, ar 01.10.2013.g. skolas direktora un vietnieka darba algu nodrošināšanai 492 Ls apmērā kopā par abām likmēm.

Skafti 1. tabulu
Pamatojoties uz IZM 01.10.2013. rīkojumu Nr.336 „Par papildu piešķirto valsts budžeta finansējumu 2013.gadam mācību līdzekļu iegādei pašvaldībām – pašvaldību izglītības iestādēm, kas īsteno licencētas pirmsskolas izglītības programmas, vispārējās pamatzglītības programmas un vispārējās vidējās izglītības programmas”, apstiprināta mācību līdzekļu iegādei piešķirto līdzekļu sadale pa Aglonas novada izglītības iestādēm.

Mācību līdzekļu iegādei – papildus piešķirta finansējuma sadale Aglonas novada vispārējās pamatzglītības un vispārējās vidējās izglītības iestādēs 2013.gadam

tības un vispārējās vidējās izglītības iestādēs 2013.gadam

Skafti 2. tabulu
Mācību literatūras un mācību līdzekļu iegādei piešķirtā finansējuma sadale Aglonas novada izglītības iestādēs

1. tabula/tabлица	
Izgl. iest. nos., ieņem. amats Образов. учрежд., занимаемая должн.	Aglonas vsk., direktore Дир. Аглонской ср. школы
Darba alga Ls/mēnesī Заработная плата в месяц в латах	535,00
t.sk. mērķdotācija В т.ч. целевые дотации	518,00
Pašvaldības finansējums Финансирование из средств самоуправления	17,00

bas iestādēm, kas īsteno licencētas pirmsskolas izglītības programmas bērniem no piecu gadu vecuma 2013. gadam

Skafti 2. tabulu
Pamatojoties uz MK noteikumiem Nr.250 „Kārtība, kādā veicami pašvaldību savstarpējie norēķini par izglītības iestāžu vai sociālās aprūpes iestāžu sniegtajiem pakalpojumiem”, deputāti nolēma slēgt līgumus pašvaldību savstarpējo norēķinu veikšanai par izglītības iestāžu sniegtajiem pakalpojumiem ar Jēkabpils un Daugavpils novada domēm.

Ņemot vērā E.Viļumas atklāto

2. tabula/tabлица					
Izglītības iestāde Название школы	Izglītīto skaits Количество обучаемых	Finansējums māc.līdz. iegādei Ls Финанс. для приобр.уч. пособий в латах	5-6g. Izgl. skaits Кол-во 5-6 летних обучае- мых	Fin. māc. literat. ieg., Ls Финанс. для приобр. уч. литерат. в латах	Fin. māc.līdz. ieg., Ls Финанс. для приобр. уч. пособий в латах
Aglonas vidusskola Аглонская ср. школа	175	331	35	219	66
Grāveru pamatskola Граверская осн. школа	30	57	4	25	8
Приемная школа Приемльская осн. школа	53	100	13	82	25
Šķeltovas pamatskola Шкельтовская осн. школа	45	85	5	31	9
Kora novads / Всего в крае	303	573	57	357	108

vēstuli un sakarā ar to, ka atklātā konkursa uz amatu „Aglonas novada pašvaldības

Рассмотренное на заседаниях думы

В связи с решением вопросов о подчинении всех организаций и структурных единиц края к единой противопожарной и охранной системе, в начале заседания депутаты думы ознакомились с презентацией, подготовленной пред-

ставителями охранной фирмы «Alvo». С повестки дня были сняты вопросы о реорганизации Аглонской спортивной школы и центра проведения свободного времени детей и молодежи «Strops», так как не были получены заключения от контролирующих учреждений об обеспечении долгосрочности реализуемых проектов, по которым крайняя дума взяла обязательства по их содержанию.

В случае утверждения проекта «Улучшение энергоэффективности здания Аглонской средней школы – интерната Аглонского края» внесенного в программу «Изменения климата финансовый инструмент» решено заключить

соглашение о кредитовании с Аглонской средней школой – интернатом о передаче в пользование на 6 лет.

Решено отложить рассмотрение вопроса о централизации бухгалтерии Аглонской средней школы – интерната и заявления директора Аглонской средней школы.

Турпинājums 2.lpp.

Решено отложить рассмотрение вопроса о централизации бухгалтерии Аглонской средней школы – интерната и заявления директора Аглонской средней школы.

Основываясь на первую часть 6 и 31 статьи закона «О порядке введения евро», который предполагает необходимость перехода от лата к евро, внесены изменения в Обязательные правила № 2 «О пошлинах Аглонской краевой думы», в Обязательные правила № 3 «Об обязательном порядке в Аглонском крае», в Обязательные правила № 11 «О вырубке деревьев вне леса на административной территории Аглонского края», в Обязательные правила № 14 «Об одностороннем пособии семье при рождении ребенка», в Обязательные правила № 6 «О пособиях социальной помощи в Аглонском крае», в Обязательные правила № 3 «Пошлина за получение разрешения на строительство», в Обязательные правила № 1 «Положение о самоуправлении Аглонского края», в Обязательные правила № 20 «О налоге на недвижимое имущество в Аглонском крае в 2014 году». Все изменения в Обязательных правилах вступают в силу с 1 января 2014 года.

Рассмотрев письмо от 14 октября 2013 года руководителя Управления образования Прейльского края Андрея Загорска, депутаты решили утвердить договор (23 лата в месяц) директору Аглонской средней школы, учителю уроков биологии и здоровья Лидии Шатиловой за координационную работу методического объединения учителей биологии и уроков здоровья учебных заведений Прейльского, Аглонского и Варкавского краев. Средства предусмотрены из бюджета структурной единицы «Аглонская средняя школа». В 2014 году доплата будет производиться из целевых дотаций для педагогов образовательных учреждений Аглонского края.

Решено отложить рассмотрение положения о премировании учеников, учителей и тренеров Аглонского края и утвердить его с 1 января 2014 года.

В связи с предложением созданного Аглонской краевой думой Совета директоров предусмотреть в бюджете 2014

года дополнительное финансирование ставки директора школы и ставки заместителя директора – всего 492 лата в месяц, было решено:

1. выделить дополнительное финансирование Граверской основной школе из бюджета самоуправления 137,75 лата в месяц, плюс государственные обязательные взносы по социальному страхованию 24,09% на обеспечение зарплат директора школы и его заместителя 492 лата в месяц на обе ставки, начиная с 1 октября 2013 года;

2. выделить дополнительное финансирование Шкельтовской основной школе из бюджета самоуправления 62 лата в месяц, плюс государственные обязательные взносы по социальному страхованию 24,09% на обеспечение зарплат директора школы и его заместителя 492 лата в месяц на обе ставки, начиная с 1 октября 2013 года. **Смотреть таблицу 1**

В соответствии с приказом Министерства образования и науки № 336 от 1 октября 2013 года «О выделении средств из бюджета государства дополнительно финансированию с целью приобретения учебных материалов образовательными учреждениями самоуправления, реализующих лицензированные обучающие программы дошкольного образования, программы основного и среднего образования в 2013 году» утверждено распределение материальных средств на приобретение учебных пособий для образовательных учреждений Аглонского края.

Распределение дополнительного финансирования для приобретения учебных пособий для образовательных учреждений Аглонского края на 2013 год **Смотреть таблицу 2**

Распределение дополнительного финансирования для приобретения учебной литературы и пособий для дошкольных образовательных учреждений Аглонского края на 2013 год **Смотреть таблицу 2**

В соответствии с Правилами Кабинета министров № 250 «Порядок проведения взаиморасчетов самоуправлениями за услуги, предоставляемые учреждениями образования и социальной опеки»

Продолжение на 2стр

Mēs Latvijai! Turpinājums no 1.lpp.

Aglonas internātvēstuleskolas direktora vietniecei **Mārai Ušackai**.

Izglītības un zinātnes ministrijas Valsts izglītības satura centra atzinība par ieguldījumu pilsoniskā un patriotiskā pasākumu cikla "Mana Latvija" organizēšanā Aglonas novada skolām.



Aglonas novada domei tika pasniegta LR Kultūras ministrijas un Latvijas Nacionālā kultūras centra pateicība par veikumu Dziesmu un Deju svētku tradīcijas stiprināšanā.

Aglonas bazilīkas priesteris Bernards Vagalis svētku dalībniekiem atgādināja par visvarīgāko – brīvības būtību, cik ikvienam no mums svarīga ir brīvība. Cilvēks kāro būt neatkarīgs, grib darīt to, ko vēlas, tomēr pār to visu ir jābūt atbildībai, pienākumam un arī mīlestībai pret Dievu.

Svētku turpinājumā skatītāji varēja iedegt priekā un lepnuma dzirksti, uzkrāt spēkus jauniem darbiem kopā ar muzikālajiem kolektīviem – Aglonas bazilīkas jauktō kori (vadītāja Ieva Lazdāne), vokālo ansambli "Knifs" (vadītāja Guntra Kuzmina) no Rēzeknes, Preiļu Mūzikas un mākslas skolas pūtēju orķestri (vadītājs Oļegs Kolesnicenko).

16.novembrī Grāveru TN par godu Latvijas neatkarības 95. gadadienai izskanēja svētku koncerts. Tā ietvaros tika rīkots arī Sorosa Fonda – Latvija projekta „Turpini manīties” noslēgums.

Apsveikuma vārdus un sirsniņus sveiciens Grāveru pagasta iedzīvotājiem un viesiem izteica pārvaldniece Aina Buiniča, novēlot visiem būt optimistiem, ar jaunām idejām, labām domām lūkoties nākotnē! Ikvienam strādāt un mācīties savas dzimtenes labā, būt vienotiem. Mīlēt sevi, savus tuvākus un tēvu zemi, lai mēs visi varētu dzīvot mierā un harmonijā!

Pasākuma gaitā tika sumināti visaktīvākie cilvēki pagastā.

Janīna Šepkova (85 gadi) – par Jazinkas ezera sakopšanas talkas organizēšanu

Valentīna Samaka – par Grāveru pagasta popularizēšanu.

Par sabiedrisko aktivitāti Grāveru pagastā pateicības rakstu saņēma **Anita Uzule, Ģertrūde Stepa, Inese Egle, Vladimirs Petunovs, Svetlana Skorodihina, Anatolijs Bižāns, Jānis Račiks, Vadims Skorodihins.**

Par finansiālu atbalstu pagasta pasākumu organizēšanai – **Sergejs Lukašonoks, Juris Butevičs, Ju-**

ris Laiviņš.

Margarita Mickeviča – par sociālo palīdzību iedzīvotājiem Grāveru pagastā.

Valentīna Leontjeva – par bērnu audzināšanu audžuģimēnē.

Igors Platonovs – par vēstures tradīciju saglabāšanu Grāveru pagastā.

Elfa Islamgarajeva – par aktīvu iesaistīšanos pagasta attīstībā.

Ivita platonova – par aktīvu iesaistīšanos pagasta kultūras dzīvē.

Deju kolektīvam – par pagasta popularizēšanu gan novadā, gan valstī.

Apsveikumi izskanēja arī visjaunākajai pagasta iedzīvotājai, jaundzimušajai **Karinai Čučinai**.

Klātesošos priecēja Grāveru pašdarbības kolektīvi – amatier-teātris, bērnu deju kolektīvs un vokālais ansamblis. Visi šim pasākumam bija gatavojies īpaši centīgi. Koncerta noslēgumā pirmoreiz skanēja Grāveru himna „Mēs Grāverieši”.

16. novembrī arī Šķeltovas Tautas namā notika Latvijas Republikas proklamēšanas gada dienai veltīts pasākums. Ikkatrs, kurš bija atnācis uz Tautas namu, lai godinātu un svinētu Latvijas valsts svētkus, varēja ļauties svētku sajūtām, patriotiskai un siltai atmosfērai, gūt baudījumu no svētku koncerta.

Pasākuma laikā klātesošos ar savām dziesmām un danču programmu priecēja folkloras kopa „Dyrbyni” no Daugavpils. Ar skaņīgām melodijām Šķeltovas Tautas nama zāli pieskaņdāja akordeoniste Viktorija no Šķeltovas.

Pirmo reizi uz skatuves savu sniegumu rādīja Šķeltovas Tautas nama jaunizveidotais vokālais ansamblis.

Šķeltovā ir izveidojusies skaita tradīcija – sumināt Šķeltovas pagasta darbīgākos iedzīvotājus, kolektīvus un komandas par nozīmīgiem darbiem un nopelniem Šķeltovas pagasta attīstībā. Kultūras, izglītības, sporta, veselības, sabiedriskajā, saimnieciskajā, profesionālajā darbībā, kā arī par ieguldījumu pagasta tēla veidošanā.

Latvijas Republikas proklamēšanas gadadienai veltītāja pasākumā ar pateicībām „Par īpašiem nopelniem Šķeltovas pagasta dzīvē” tika sumināti 13 Šķeltovas pagasta godprātīgākie, čaklākie, darbīgākie iedzīvotāji.

Z/s Ezermalas saimniecei **Anītai Miglānei** – par nopelniem saimnieciskajā darbībā.

Šķeltovas pamatskolas skolotājam **Sarmītei Peipiņai** un **Jeļenai Kriviņai** – par nopelniem izglītībā.

Annai Krekelei – par Peipiņu katoļu draudzes baznīcas reliģiskās kultūras stiprināšanu.

Vladimiram Afanasjevam

un **Šķeltovas pagasta futbola komandai** – par sasniegumiem sportā.

Individuālā darba veicējam **Antonīnai Zelenkovi** un **Jeļenai Kozlovai** – par seno un mūsdienai tradīciju saglabāšanu un popularizēšanu.

Anitai Podskočijai – par aktīvu piedalīšanos projektā realizācijā.

Šķeltovas FVP vadītāja **Tatjanai Levkovi** – par ilggadēju un godprātīgu darbu veselības jomā.

Arvidai Sirotinam – par aktīvu piedalīšanos sabiedriskajā dzīvē.

Sergejam Afanasjevam – par ilggadēju un apzinīgu darbu Šķeltovas pagastā.

Vokālā ansambļa „Zvonnica” vadītājai **Lenai Afanasjevai** – par aktīvu piedalīšanos pagasta kultūras dzīvē.

Valsts dzimšanas dienu **15. novembrī svinēja Kastūlinas pagasta iedzīvotāji**. Kastūlinas pagasts sevi pozicionē, kā lauksaimnieku pagastu, tāpēc tradicionāli valsts svētku svinībās tiek rīkota arī Zemnieku balle. Ar dziesmām un dejām tiek sveikti pagasta darba rūķi, kuru ikdienas darba pūles un artava tiek sniegta novadam un arī valstij.

Godināti lauku darba darītāji, pagasta zemnieki – **Rimma Romanova, Jevgēnijs Gorjačko, Vladislavs un Karīna Stivrīni, Ēriks un Zane Stivrīni, Aleksandrs Kahanovskis, Jeļena un Juris Murāni, Aivars Lahs, Marija un Ivans Fedotovi, Georgijs un Lidija Gorbunovi, Ilona un Georgijs Karpovi, Elita un Jānis Barovski, Janīna Rubļevska.**

Svētkos visus sveica Kastūlinas pagasta pārvaldes vadītājs **Pēteris Beķišs.**

Pateicības vārdi tika teikti arī rudenī notikušās ziedu kompozīciju izstādes uzvarētājiem – **Jūlijai Zdanovskai, Diānai Gurskai, Danai Petrovai un Tatjanai Anosovai.**

Vakara vadītāji **Karīna un Sergejs** stāstīja par Latvijas garo un smago ceļu uz neatkarību, Dzimtenes dabas skaistumu. Skanēja sirsniņas un jaukas dziesmas, dzēja jauniešu izpildījumā. Patiess prieks bija par vakara viesiem – Šķeltovas vokālo ansambli „Zvonnica” un austrumu deju deju dejotājiem. Pasākuma noslēgumā visiem bija iespēja izmēģināt vingro dejas soli Valērija Zamjatinas pavadījumā. Vakars noritēja draudzīgā un mājīgā gaisotnē. **Informāciju sagatavoja:**

Ivita Platonova, Grāveru TN vadītāja, Santa Klusa, Šķeltovas pagasta pārvaldes sekretāre un Inese Nikitina, Kastūlinas TN vadītāja,

Zane Ločmele, Aglonas novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste.

Мы - Латвии! Продолжение с 1стр.

це Аглонской средней школы-интерната

Марта Ушаковой, заместителю директора Аглонской средней школы-интерната.

От Центра содержания государственного образования при Министерстве образования и науки ЛР вручена почетная грамота всем школам края за вклад в организацию патриотического и гражданского мероприятия цикла “Моя Латвия”.

От Министерства культуры ЛР и Латвийского национального культурного центра вручена благодарность за успехи в деле укрепления традиций праздника Песни и танца.

Священник Аглонской базилики Бернард Вагалис напомнил участникам праздника о самом главном – о сущности свободы, насколько каждому из нас она важна. Человек жаждет быть свободным, стремится сделать то, что хочет, но над всем этим должна быть ответственность, долг и любовь к Богу.

Далее участники торжества могли получить частички заора и радости, накопить силы для новых трудов вместе с музыкальными коллективами – со смешанным хором Аглонской базилики (руководитель Иева Лаздәне), вокальным ансамблем “Knifs” (руководитель Гунтра Кuzмина) из Рēzekne, духовым оркестром Прейльской Музыкальной и художественной школы (руководитель Олег Колесниченко).

16 ноября в Граверском НД в честь 95-летия независимости Латвии прозвучал праздничный концерт, в рамках которого прошло ключевое мероприятие проекта Фонда Сороса – Латвия “Продолжай меняться”.

Приветственные слова и сердечные поздравления жителям Граверской волости произнесла управляющая Айна Буинича, пожелав всем быть оптимистами и смотреть в будущее с новыми идеями и хорошими мыслями. Пожелала всем быть едиными, работать и учиться на благо своей родины, любить себя, своих близких и отечество, чтобы все смогли жить в мире и гармонии!

На мероприятии чествовали наиболее активных жителей волости.

Янину Сеньбовску (85 лет) – за организацию субботника по уборке территории озера Язника.

Валентину Шамаку – за популяризацию Граверской волости.

Почетные грамоты Граверской волости за общественную активность получили **Анита Узле, Гертруда Стопуле, Инесе Эгле, Владимир Петунов, Светлана Скородихина, Анатолий Бижан, Янис Рачик, Вадим Скородихин.**

За финансовую поддержку в организации мероприятий волости – **Сергея Лукашонока, Юриса Бутевича, Юриса Лайвиньша.**

Мargarиту Мицкевичу – за социальную помощь жителям Граверской волости.

Валентину Леотьеву – за воспитание приемных детей.

Игора Платонова – за сохранение исторических традиций Граверской волости.

Эльфа Исламгарасава – за активное приобщение к развитию волости.

Ивиту Платонову – за активное участие в культурной жизни волости.

Танцевальному коллективу – за популяризацию волости в крае и стране.

Прозвучали поздравления и в честь самой молодой жительницы волости – новорожденной **Каринны Чучиной**.

Присутствующим порадовали своими выступлениями коллективы художественной самодеятельности Граверской волости – любительский театр, детский танцевальный коллектив и вокальный ансамбль. К этому мероприятию все готовились особенно тщательно. В заключении концерта впервые прозвучал гимн Гравери “Mēs grāverieši”.

16 ноября в Шкельтовском НД в честь 95-летия независимости Латвии прошло мероприятие. Каждый, кто пришел на торжество, прочувствовал праздничное настроение, патристическую и теплую атмосферу, получил удовлетворение от концерта. Присутствующим порадовали своими песнями и танцами фольклорный коллектив из Даугавпилса “Durbuni”. Зал НД заполнили звонкие мелодии аккордеонистки Виктории из Шкельтова. Впервые на сцене выступил недавно созданный вокальный ансамбль.

В Шкельтова сформировалась прекрасная традиция чествовать самых активных жителей, отмечать самые успешные команды и коллективы волости в самых различных областях – в сфере культуры, образования, спорта, в общественной, хозяйственной, профессиональной деятельности, за вклад в развитие и создания образа волости. На торжестве были отмечены самые трудолюбивые, сознательные, деятельные жители за особые заслуги в жизни Шкельтовской волости.

Хозяйку х/х Эзермалас **Аниту Miglane** – за слуги в хозяйственной деятельности.

Учителей Шкельтовской основной школы **Сармите Пейпиню и Елену Кривину** – за заслуги в сфере образования.

Анну Крекеле – за укрепление религиозной культуры общины Пейпиньской католической церкви.

Владимира Афанасьева и футбольную команду Шкельтовской волости – за достижения в спорте.

Самознатых **Антонину Зеленкову** и **Елену Козлову** – за сохранение и популяризацию старинных и современных традиций.

Аните Подскочния – за активное участие в реализации проектов.

Руководителю Шкельтовского фельдшерско-акушерского пункта **Татьяне Левковой** – за многолетнюю и честную работу в сфере здравоохранения.

Арвиду Сиротину – за активное участие в общественной жизни волости.

Сергею Афанасьеву – за многолетнюю и честную работу в Шкельтовской волости.

Руководителя вокального ансамбля “Звонница” **Лену Афанасьеву** – за активное участие в культурной жизни волости.

Жители Кастилинской волости День рождения государства праздновали **15 ноября**. Кастилинцы позиционируют себя как волость крестьян, поэтому традиционно в этот праздник организуют Бал крестьян. Песнями и танцами поздравляли жителей, которые успешно трудятся во благо края и государства. Чествовали крестьян волости: **Римму Романову, Евгения Горячко, Владислава и Марию Стivrīni, Эрика и Зане Стivrīni, Александра Кахановского, Елену и Юриса Муранов, Айвару Ляха, Марию и Ивана Федотовых, Георгия и Лидию Горбуновых, Илону и Георгия Карповых, Элиту и Яниса Баровских, Янину Рублевску.**

Поздравил всех с праздником руководитель управления Петерис Беķišs. Слова благодарности были высказаны и победителям уже прошедшей выставки композиций цветов – **Юлии Здановской, Диане Гурской и Татьяне Аносовой.**

Ведущие вечера **Карина** и **Сергей** рассказали о длинном и трудном пути Латвии к независимости. Звучали сердечные и прекрасные песни, стихи в исполнении молодежи. Истинную радость доставило выступление гостей вечера – Шкельтовского вокального ансамбля “Звонница” и коллектива восточных танцев. В конце вечера всех пригласил потанцевать Валерий Замятин. Вечер прошел в дружеской и уютной обстановке.

Материалы подготовили Ивита Платонова, руководитель Граверского НД, Санта Клуса, секретарь управления Шкельтовской волости,

Инесе Никитина, руководитель Кастилинского НД,

Зане Лочмеле, специалист по связям с общественностью Аглонской краевой думы.

Дomes sēdēs skatītais. Turpinājums no 1.lpp.

Приемлемая публичная директоров комиссия нолікумā noteiktā kārtībā nebija paziņojusi konkursā pretendentiem par rezultātiem un pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 21.panta 1.daļas 27.punktu, atcēlts atklātā konkursa uz amatu „Aglonas novada pašvaldības Priezmalas pamatskolas direktors” komisijas lēmums. Nolemts sagatavot konkursu нолікумā un изслудінāt konkursu uz Priezmalas pamatskolas direktora vakanto amatu.

Изскатот бидрības Преиļu NVO centrs” iesniegumu, piešķirts līdzfinansējums 6,25 % apmērā no kopējām projekta izmaksām, kas sastāda summu Ls 50,20 (71,43 euro) no budžeta sadaļas novada domes pārvaldes izdevumiem бидрības „Преиļu NVO centrs” projektam „Līdzdalības demokrātijas attīstības veicināšana Преиļu, Aglonas, Vārkavas, Riebiņu un Līvānu novados” Eiropas Ekonomikas zonas finanšu instrumenta 2009.-2014.gada perioda programmas „NVO fonds” apakšprogrammā „NVO atbalsta programma”.

Aglonas novada domes deputāti

noļēmuši узdot iepirkumu komisijai veikt tirgus izpēti pašvaldības pārvaldes ēkas tehniskās dokumentācijas izstrādei, savukārt novada domei pasūtīt pārvaldes ēkas (Somersetas ielā 12, Aglona) skicējuma projektu, kā arī veikt topogrāfijas un ģeoloģijas izpētes darbus.

Изскатот Aglonas vidusskolas iesniegumu par transporta kustības ierobežošanu, nolemts uzstādīt ceļa zīmi Nr. 301 (IEBRAUKT AIZLIEGTS) Aglonas ciema Daugavpils un Šķērsielas krustojumā.

Приекšsēdētāja H.Стрейке informēja deputātus par VAS „Latvijas Valsts ceļi” vēstuli, kurā teikts, ka VAS „Latvijas Valsts ceļi” Latgales reģionam nav informācijas par administratīvi teritoriālās reformas gaitā apspriestajiem grants ceļu asfaltēšanas darbiem uz autoceļa V636 Krāslava – Izvalta – Šķeltova – Aglona km 19,425 – 30,400. Novadu atbalsta programma, kas darbojas līdz 2009.gadam, paredzēja atsevišķu autoceļu asfaltēšanu ar grants segumu, bet augstākminētās ceļa posms šajā programā nebija iekļauts. Laika posmā

līdz 2016.gadam nav izstrādātas programmas, kas paredzētu grants seguma uzlabošanu uz asfaltbetona segumiem.

Pašvaldības vēstule Satiksmes ministrijai izvietota – <http://www.aglona.lv/aktualitates/aglonas-pasvaldibas-vestule-lr-satiksmes-ministrijai/>

Изскатīti sociālo pabalstu, soc. palīdzības, zemes nomas, koku ciršanas, nekustamā īpašuma, atsavināšanas procesa, zemes ierīcības un iepirkumu jautājumi.

08.novembrī – ārkārtas sēde
Nolemts neizvirzīt nevienу kandidatūru VARAM Atzinības raksta saņemšanai par sasniegumiem valsts, pašvaldības, sabiedriskajā, kultūras, izglītības, zinātnes vai saimnieciskajā darbā.

14.novembrī – ārkārtas sēde
Veikti grozījumi pašvaldības budžetā, apstiprināti iepirkuma rezultāti, pieņemts lēmums par apbalvojumu piešķiršanu.
Sīkāk par domes sēdē pieņemtajiem lēmumiem var iepazīties www.aglona.lv/Novada_dome/ Sēžu protokolli.

Рассмотренное на заседаниях думы. Продолжение с 1стр. ций),

депутаты постановили заключить договоры с Екабпилской краевой думой и Даугавпилской краевой думой для проведения взаиморасчетов самоуправления за услуги, предоставляемые образовательными учреждениями.

Принимая во внимание открытое письмо Э.Виломы и в связи с тем, что результаты открытого конкурса «Директор основной школы Приемжальского самоуправления Аглонского края» не были сообщены претендентам и в соответствии с 27 пунктом 1 части 21 статьи Закона о самоуправлении, решение комиссии конкурса «Директор основной школы Приемжальского самоуправления Аглонского края» было отменено. Постановили подготовить положение о конкурсе и объявить конкурс на вакантную должность директора Приемжальской основной школы.

Рассмотрев заявление общества «Прейльский центр негосударственных организаций», выделено дополнительное финансирование в размере 6,25% от общей стоимости проекта «Способование развитию демократии сотрудничества в Прейльском, Аглонском, Варжавском, Риебинском и Ливанском краях», что составляет 50, 20 латов (71,43 евро) из части бюджета расходы управления краевой думы общества «Прейльский центр негосударственных организа-

граммы «Фонд негосударственных организаций», подпрограммы «Программа поддержки негосударственных организаций» на период с 2009 года по 2014 год финансового инструмента европейской экономической зоны.

Депутаты Аглонской краевой думы решили поручить комиссии по закупкам исследовать рынок по услугам разработки технической документации здания управления по адресу ул. Сомерсетас – 12, Аглона, а краевой думе предложено заказать проект эскизов, провести исследовательские топографические и геологические работы.

Рассмотрев заявление Аглонской средней школы об ограничении транспортного движения, решено установить дорожный знак №301 (въезд запрещен) в поселке Аглона на перекрестке улиц Даугавпилс и Шкєрсиела.

Председатель Стрейке Х. проинформировала депутатов о письме от VAS „Latvijas Valsts ceļi”, в котором говорится, что у Латгальского региона VAS „Latvijas Valsts ceļi” нет информации о переговорах об асфальтировании грунтовых дорог на автодороге V 636 Краслава – Извалта – Шкельтова – Аглона (19,425-30,400 км) в процессе административно территориальной реформы. Программа поддержки краев, действовав-

шая до 2009 года, предусматривала асфальтирование отдельных дорог с грунтовым покрытием, но участок вышеназванной автодороги не был внесен в эту программу. В период времени до 2016 года не разработано программ, которые предусматривали бы улучшение грунтового покрытия на асфальтобетонных покрытиях.

Письмо самоуправления Министерства сообщения – <http://www.aglona.lv/aktualitates/aglonas-pasvaldibas-vestule-lr-satiksmes-ministrijai/>

Рассмотрены вопросы социальных пособий, социальной помощи, вопросы об аренде земли, вырубке деревьев, о недвижимой собственности, о процедуре отчуждения, о землеустройстве и вопросы по закупкам.

8 ноября – внеочередное заседание думы решено выдвигать в Министерство охраны среды и регионального развития кандидатуру на награждение почетной грамотой за достижения в области общественной, культурной жизни края, за вклад в хозяйственной сфере и науку.
14 ноября – внеочередное заседание. Поправки в бюджете муниципалитета, утверждены результаты закупок и принято решение о предоставлении к награждению. Подробнее о решениях, принятых на заседании думы, можно познакомиться на странице сайта www.aglona.lv/Novada_dome/ Sēžu protokoli

Projektu norises



SAC „Aglona” ierīkots augļu dārzs

SAC „Aglona” iemītnieku sirdīs ir iemājojusī prieka dzirksts, kas nespēs izdzist vēl ilgi jo ilgi. Šo nevilto prieku un gandarījumu par paveikto darbu ir sniegusi biedrība „Preiļu rajona partnerība” un Aglonas novada dome, apstiprinot Mazo grantu projektu konkursā „Iedzīvotāji veido savu vidi” iniciatīvas grupas iesniegto projektu „Augļu koku un krūmugulāju iegāde SAC „Aglona” iemītnieku veselīga uztura un māju sajūtu radīšanai”.



ceri, esam dāvājuši SAC „Aglona” iemītniekiem daudzveidīgām šķirņu bagātu augļu dārzu, kurā sev

Grāveru iedzīvotāji veido savu vidi

Uzlabojot iedzīvotāju dzīves kvalitāti, labiekārtojot un apzaļumojot estrādi, vasaras brīvā laika pavadīšanas teritoriju, un radot ilgtspējīgu ciema attīstību, Grāveru pagasta biedrība „Mēs Grāveriem” realizējusi projektu „Grāveru pagasta estrādes apkārtnes apzaļumošana”. Biedrības komanda kopā ar aktīviem Grāveru pagasta iedzīvotājiem labiekārtoja un apzaļumoja apkārtni, tā padarot pievilcīgāku šogad jaunatklātās Grāveru estrādes un pagasta pārvaldes ēkas teritoriju.

Šķeltovas pagasta vide kļūst arvien pievilcīgāka



Jau ir aizritējuši vairāki mēneši kopš tika apstiprināts biedrības „Alksniena” iesniegtais projekts „Sakopts un tīrs Šķeltovas ciems”, kura mērķis bija sakoptas un labiekārtotas Šķeltovas ciema teritorijas veicināšana, lauku teritorijas ilgtspējīgas attīstības nodrošināšana.

Ūdenssaimniecības attīstība Jaunaglonas ciemā

Eiropas reģionālās attīstības fonds ir apstiprinājis projektu „Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas novada Jaunaglonas ciemā” (Nr.3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/095), kura rezultātā ir paredzēta jauna urbuma izbūve, ūdenstornja rekonstrukcija, ūdens sagatavošanas stacijas izbūve, notekūdeņu attīrīšanas iekārtu rekonstrukcija, 1,25 km garumā paplašināti un rekonstruēti ūdensvadi, pašceces kanalizācija 1,56 km garumā, kanalizācijas sistēmas izbūve un dīzeļģeneratora iegāde. Projekta kopējais izmaksas sastāds 602

662,16 LVL - līdzfinansējums no Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzekļiem – LVL298 691,70 LVL jeb 85%,



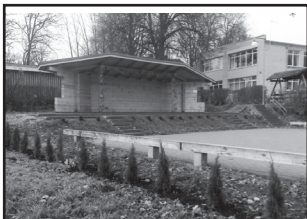
Aglonas novada pašvaldības finansējums - LVL 512 710,30 LVL jeb 15%, bet neatiecināmās izmaksas, tajā skaitā PVN sastāda 251 260,16 LVL. Projekts tiks īstenots ERAf darbības programmas “Infrastruktūra un pakalpojumi” papildinājuma 3.4.1.1. aktivitātes “Ūdenssaimniecības infrastruktūras

kāroto augli un ogu varēs nobaudīt ikviens. Lielāku gandarījumu par noplūktu dabas velti iemītniekiem sniegs arī apziņa par to, ka tie būs viņu cītīga daba rezultātā izaudzētie, koptie augļi un ogas. Stādu kopšanas darbus atvieglos arī iegādāto šķirņu veidi, jo projekta laikā tika izvēlētas šķirnes, kuru kopšanai nav nepieciešamas lielas priekšzināšanas, un tās ir pielāgotas Latgales klimatam. Iniciatīvas grupa un SAC „Aglona” iemītnieki izsaka pateicību Aglonas novada domei un biedrībai „Preiļu rajona partnerība” par projekta konkursa organizēšanu un finansiālu atbalsta sniegšanu. Sakām lielu paldies arī Z/S „Ziediņi” kolektīvam par sniegtajiem padomiem augļu dārza ierīkošanā.

Gunta Grigule
Projekta koordinatore

„Biedrība „Mēs Grāveriem” pateicības visiem, kas piedalījās projekta realizēšanā, estrādes tēla veidošanā.

Projekta rezultātā vēlamies celt pagasta iedzīvotāju lepnumu par savu ciemu. Mūsu biedrība- par tīrību un



dzīves kvalitātes uzlabošanu savā pagastā,” atzinusi biedrības valdes priekšsēdētāja **Ivita Platonova**.

plekts, kurš tagad kalpos kā atpazīstamības zīme ciemam. Neatņemama Šķeltovas ciema vizītkarte ir puķu dobes un akmeņdārzi, lai tos papildinātu un vēl vairāk izceltu tika iegādāti jauni apstādījumi. Apkārtējā vide ir tā, kura tiešā veidā ietekmē ikviena iedzīvotāja dzīves kvalitāti – vēlēšanas strādāt, dzīvot un palikt savā dzimtajā ciemā. Sakām sirsnīgu paldies visiem, kas iesaistījās, atbalstīja, izteica savus priekšlikumus projekta aktivitāšu īstenošanas procesā! Latvijas skaistums mīt laukos, tāpēc saudzēsim un rūpēsimies arī turpmāk par vidi, kurā mēs dzīvojam!

Santa Klusa
Biedrības „Alksniena” valdes priekšsēdētāja.

attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000” ietvaros. Projekta aktivitāšu īstenošanas laiks ir

16 mēneši no vienošanās spēkā stāšanās dienas - 1.10.2013. Š.g. 6. novembrī tika izsludināts iepirkums būvdarbu veikšanai objektā “Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas novada Jaunaglonas ciemā”. Būvdarbu uzsākšana tiek plānota 2014. gada pavasarī.

Andris Plonišs un arī Z/S “Pakalni” ar piensaimniecību nodarbojas kopš 2001. gada. Pasākuma gaitā Aglonas novada domes priekšsēdētāja H.Streike sveica pasākuma rīkotājus, Krāslavas novada domi, un lauksaimniekus, novēlot arī turpmāk nepagurt darīt savu godpilno darbu, kas nodrošina, lai citiem cilvēkiem galdā vienmēr ir maize un ēdiens.

gaisotne sarīkojuma padarīja īpašu un emocionāli gaišu. Uzsvērt cilvēka mūža un likteņa sūtību, pateicoties senioriem par viņu mūža veikumu, darba gadiem un neapvērtojamo

Pieminot brīvības cīņas un valsts tapšanu

Aglonas novada Tēvzemes nedēļas ieskaņā – 10.novembrī – notika sarkanbaltsarkano lentīšu locīšanas akcija un koncerts “Dziesma Latvijai un ikvienam”. Patriotiskā un sirsnīgā noskaņa klātesošajiem radīja savas valsts un novada piederības un kopības sajūtas.

Koncertā piedalījās Aglonas KC jaukie vokālais ansamblis, Vārkavas novada jauniešu folkloras kopa “Sudobri”, TDA “Saime” no Daugavpils.

Lāčplēša dienas svinības aizritēja konkursa “Vīru spēles” ietvaros un svinīgā lāpu gājienā. “Vīru spēles” Aglonas sporta hallē sākās ar jaunsargu demonstrējumiem, bet Aglonas bērnu un jauniešu brīvā laika pavadīšanas centrā “Strops” ar Zemessardzes prezentāciju. Vērojot konkursa norisi un uzskaitot jauniešu teikto, radās pārliecība, ka nepieciešamības gadījumā jaunieši ir gatavi darīt visu, lai sargātu dzimtenes brīvību un neatkarību.

Konkursā “Vīru spēles” piedalījās piecas brašas komandas – divas no Aglonas vidusskolas, Grāveru pamatskolas, Aglonas internātvīdusskolas un Priezmales pamatskolas. Katrā komandā bija seši jaunieši. Savukārt 12 jaunieši konkursā startēja individuālajā konkurencē.

Pasākuma rīkotāji bija sagatavojuši sarežģītus, bet tai pašā laikā interesantus pārbaudījumus. Skatot atbalstītāju, karsēju saucieniem jauniešiem bija jāpārvar dažādi šķēršļi, jādemonstrē spēks, izturība un arī veiklība.

Uzvarētāji komandu sacensībā:
Priezmales pamatskola – I vieta. Komandas sastāvs – Edgars Timofejevs, Pēteris Stivrīns, Vladimirs Bebris, Ilja Kuzmins, Sergejs Šatilovs, Dmitrijs Artjomovs.
Aglonas vidusskolas I komanda – II vieta;
Aglonas internātvīdusskola – III vieta.

Individuāli:
I vieta – Guntis Pastors;

II vieta – Andris Rudzītis;
III vieta – Agris Dombrovskis.
Visi trīs jaunieši no Aglonas vidusskolas.
Lāčplēša diena nav iedomājama bez sveču liesmu gaismas un arī lāpu gājiena. Vārkarpusē atpūtas dārzā pie Aglonas vidusskolas tika izveidota gaismotā simboliskā Latvijas karte un sākās lāpu gājiens. Ar skanīgām Latvijas karavīru dziesmām, labām domām par Dzimteni visi devās lāpu gājienā, kas izgaismoja Aglonas ielas. Pēc gājiena visi pulcējās pie kultūras centra, kur ikvie-



nu sasildīja ugunsкура liesmas, karavīru tradicionālais ēdiens – putra, kā arī sarunas par pašu svētāko – tēvzemes brīvību.

Zane Ločmele
Aglonas novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

Tēvzemes nedēļas pasākumi Aglonas internātvīdusskolā

Tēvzemes pasākumi Aglonas internātvīdusskolā ir mūsu dāvana Latvijas valstij 95. dzimšanas dienā. Katrā klase veidoja, zīmēja sveicienu Latvijai. Latvija mums ir kā gaismas stars. Svētku nedēļu krāšņāku dara starpnovadu vizuālās mākslas olimpiādes darbu –plakātu „Latvijai – 95!” izstāde skolas bibliotēkā.

materiālu – Latgales kapulaukos



11.novembrī klasēs iededzām svečītes, lai atcerētos Lāčplēša kara ordeņa kavalierus un brīvības cīņu dalībniekus. 12. novembrī skolēni gaidīja ar nepacietību, jo bija paredzēta tikšanās ar vēsturietu, Latgales karoģa un Aglonas ģerboņa autoru Māri Rumaku. Sarunas tēma – latgaļi līdz 13.gs., latgaļu identitāte, jo katram ir svarīgi apzināties savas saknes, etnisko piederību. Tieši 2013.gads ir nozīmīgs latgaļiem, jo rakstītajos vēstures avotos, Nestora hronikā „Pagājušo laiku stāsts” 1113.gadā minēti latgaļi.

Izrādās, mēs varam būt lepnī, jo latgaļiem bijuši krāšņi tērpi, daudz rotas un varenu ieroču. Māris Rumaks darbojas Kroma kalna brīlīstē – vēstures draugu kopā. Viņš iepazīstināja ar šīs biedrības aktivitātēm, stāstīja par rotaslietu, apģērbu izgatavošanu, balstoties uz arheoloģisko

ķiem, saktām. Cerams, ka redzētais un piedzīvotais skolēnus izjutās tuvinās 9.-13.gs. Latgales vēsturei un mudinās pašiem pēīt savas dzimtas vēsturi.

Karogs ir emocionāli svarīgs simbols, tā uzskata Māris Rumaks, kurš pats ir gan Aglonas novada ģerboņa, gan Latgales karoģa autors. Viņš stāstīja, kā veidojis Aglonas novada ģerboni, par heraldiskajiem simboliem, krāsām. Aktīvākie, zinošākie skolēni dāvanā saņēma Aglonas novada un Latgales piespraudes. Varam piekrist, ka Latvijai vajadzīgi tādi uzņēmīgi, pašapziņīgi cilvēki.

„Te man savu mūžu zarot
Un pa lapai pravām dot –
Šajā zemē pavasarot,
Šajā zemē rudenot.”

/J.Sirmbārdis/
13., 14. un 15. novembrī Tēvzemes nedēļas pasākumu ietvaros notika erudīcijas konkursi par Latviju 1.-4., 5.-8. un 9.-12.kl. komandām, kā arī Latvijas 95.dzimšanas dienai veltīts koncerts, kuru sniedza Preiļu KC deju kopa „Dancari”.

Dzintra Rateniece
Aglonas internātvīdusskolas vēstures skolotāja

Aglonas Maizes muzejam pasniegta kultūras zīme „Latviskais mantojums”

Lai godinātu un rādītu latviskās kultūras un sadzīves mantojumu, 24. oktobrī Latvijas lauku tūrisma uzņēmēji tika apbalvoti ar kultūras zīmi “Latviskais mantojums”. Šogad tā ir otrā reize, kad tūrisma uzņēmējiem tiek piešķirta atzīmības zīme par latviskīvo ēdieniem, tradīcijām, amata prasmēm un latvisko vidi. Atzīmību par ieguldīto darbu saņēma 16 latviskuma daudzdzīvotāju, tostarp arī Aglonas Maizes muzejs.



Pasākums īgates pili pulcināja kopā gandrīz 200 tūrisma asociācijas “Lauku ceļotājs” biedru, sadarbības partneru un ārvalstu viesu, lai atskatītos arī uz sasniegto pagājušajā gadā, paveikto 20 gados, pārrunātu aktualitātes lauku tūrisma un pateiktos cilvēkiem par latviskās identitātes saiknes saglabāšanu ar mūsdienu dzīvi, demonstrējot to tūrisma. Zīmi “Latviskais mantojums” Aglonas Maizes muzeja vadītāja Vija Kudīņa saņēma par maizes kultūras daudzziņāšanu. Apsveicam!

Zīmes saņēmējiem plānots informatīvu atbalsts, lai vietējie un ārvalstu ceļotāji atrastu latviskās mantojuma vietas Latvijā. Latviskās mantojuma zīme tiek piešķirta kopš 2013. gada pavasara sadarbībā ar LR Kultūras ministriju un Latvijas Pašvaldību savienību.

Senioru atpūtas vakars

Optimisms, dzīves mīlestība un kopības sajūta valdīja Aglonas kultūras centra rīkotajā Senioru vakarā, kas notika 25.oktobrī. Ar labām domām un krāsainiem atpūtas mirklīšiem bija gaidīts ikviens Aglonas novada seniors. Aglonas kultūras centrā pulcējās seniori no katra novada pagasta, kā arī no SAC „Aglona” un Valsts sociālās aprūpes centra “Latgale” filiāles “Kraštīņi”. Atkal tikšanās prieks, atpūta, jautrā gaisotne sarīkojuma padarīja īpašu un emocionāli gaišu. Uzsvērt cilvēka mūža un likteņa sūtību, pateicoties senioriem par viņu mūža veikumu, darba gadiem un neapvērtojamo

devumu gan savām ģimenēm, gan apkār-



tējiem laudīm, senioru uzrunāja Aglonas novada domes priekšsēdētāja H.Streike. Par muzikālo labsajūtu rūpējās novada pašdarbības kolektīvi. Ar skanīgām dziesmām seniorus sveica sieviešu vokālais ansamblis (vadītāja Elīna Šķīpāne),

folkloras kopa „Oļūtenis” (vadītāja Marta Bicāne). Azarta un deģsmes sajūtas raisīja Grāveru Imīdeju kolektīvs (vadītāja Inta Beikule). Humora devu sniedza teatralizētais skečs Grāveru pašdarbnieku izpildījumā. Savukārt Aglonas teātra kolektīvs (vadītāja Inga Sprūģe) izspēlēja ainas iz dzīves skečā „Saņņu līgava”. Dejas solī griezities aicināja muzikants Romualds Kairāns. Pārsteiguma momentu bija sagatavojuši Grāveru pagasta seniori, pasniedzot savām pašdarbniecēm pašu sarūpētos ziedu pušķus. Aglonas kultūras centrs pateicas visiem senioriem, kuri atvēlēja laiku un iespēju apmeklēt šo pasākumu.

Aglonas internātvēstības skolēnu Domes pasākums „Gaismas nakts”

Lai popularizētu atstarotāju nozīmi diennakts tumšajā laikā, Aglonas internātvēstības skolēnu Domes katru gadu oktobra beigās rīko pasākumu „Gaismas nakts”.

Pasākums notiek vakarā, skolēnu dome izvietojusi kontrolpunktus pa visu Jaunaglonu. Dalībnieki tiek sadalīti komandās. Katram dalībniekam noteikti jābūt atstarotājam un uz visu komandu vismaz vienam kabatas lukturītim, lai izgaismotu ceļu. Komandām jāatrod visi kontrolpunkti un katrā jāizpilda kāds uzdevums, par kuru var saņemt noteiktu punktu skaitu. Uzdevumi ir dažādi – jautājumi par drošību, pirmās palīdzības sniegšana, ugunsкура iekuršana, telts celšana, mezglu siešana, zābaku mešana u.c.



Pēc lielā skrējiena visi pulcējās zālē, kur notiek apbalvošana un pēc tam kopā dziedāšana.

Šogad visvairāk punktu ieguva un visātrāk izskrēja visus kontrolpunktus 4.klase.

Māra Ušacka, Aglonas internātvēstības skolēnu Domes direktora vietniece

Interesu izglītības nodarbības

Aglonas BJBLPC „Strops” aicina apmeklēt interešu izglītības nodarbības. Darba laiks - 10:00 – 18:00

Stākā informācija un pieteikšanās pa t. 28619667, 65324292

N.p.k.	Nodarbība, vadītājs	Vecuma grupa	Dienas	Laiks	Telpa
	Hobijdarbnīcas			14:00-16:00	2.
1	Gitārspēle I.Kalvāns	Visi interesenti	Pk.	15:10	4.
2	Dziedošie cāļi E.Šķirpāne	Pirmskolas	Pk.	16:30	4.
3	Es protu, I.Gribuška	1.-7.kl	Ot.	14:30	2.
4	Datorpulciņš, I.Gribuška	2.-7.kl	Ot.	15:10	1.
5	Veselības vingrošana, I.Mežiniece	Visi interesenti	Ct.	16:00	Zāle
6	Radošā angļu valoda, K.Stivriņa	Pirmskolas	Ot.	15:20	4.
7	Tautu dejas, D.Staškeviča	Pirmskolas	Ot.	17:00	Zāle
8	Tūrisma pulciņš, J.Šņukuts	Visi interesenti	Tr.	15:00	3.
9	Tehniskā modelēšana, G.Ormanis	Visi interesenti	Tr	16:00	4.

Aglonas novada karatisti gūst panākumus

Rīgas atklātajā bērnu un jauniešu starptautiskajā karatē čempionātā, kas notika 20.oktobrī, karatē kluba „SATORI” Aglonas filiāles sportisti kārtējo reizi parādījuši augstus rezultātus, iegūstot godalgotās vietas. Čempionātā piedalījās 250 sportisti no visas Latvijas. No Aglonas filiāles šajā turnīrā startēja Vladislavs Stivriņš, izcīnījis 1.vietu KATA, Elmārs Stivriņš – 2. vieta KATA, Juliāns Stivriņš – 3.vieta KATA.

Treneri Oļegs un Jūlija Komari un Aglonas novada dome no visas sirds sveic godalgotos sportistus un novēl arī turpmāk gūt tikpat sekmīgus panākumus!

Karatisti Aglonas novada domes dobilās

Na atklātajā starptautiskajā karatē čempionātā, kas notika 20.oktobrī, karatē kluba „SATORI” Aglonas filiāles sportisti kārtējo reizi parādījuši augstus rezultātus, iegūstot godalgotās vietas. Čempionātā piedalījās 250 sportisti no visas Latvijas. No Aglonas filiāles šajā turnīrā startēja Vladislavs Stivriņš, izcīnījis 1.vietu KATA, Elmārs Stivriņš – 2. vieta KATA, Juliāns Stivriņš – 3.vieta KATA.

Treneri Oļegs un Jūlija Komari un Aglonas novada dome no visas sirds sveic godalgotos sportistus un novēl arī turpmāk gūt tikpat sekmīgus panākumus!

Treneri Oļegs un Jūlija Komari un Aglonas novada dome no visas sirds sveic godalgotos sportistus un novēl arī turpmāk gūt tikpat sekmīgus panākumus!

Aglonas novada bāriņtiesai jauna adrese

Ar š.g. 4.novembri Aglonas novada bāriņtiesa atrodas: Cīriša ielā 1^B, Aglonā.

Apmeklētāju pieņemšanas laiks un kontakti:

Bāriņtiesas priekšsēdētāja **Valentīna Krīvāne**

valentina.krivane@aglon.lv; t. 26156238

Otrdien 9:00 – 17:00

Ceturtdien 9:00 – 17:00

Bāriņtiesas priekšsēdētājas vietniece **Lilija Meldere**

Pirmdien 9:00 – 17:00

Новый адрес Сиротского суда Аглонского края

С 4 ноября 2013 года Сиротский суд Аглонского края находится по адресу: ул. Цирюшу 1^В, Аглона

Время приема посетителей:

Председатель Сиротского суда **Валентина Криване**

valentina.krivane@aglon.lv; t. 26156238

Вторник 9:00 – 17:00

Четверг 9:00 – 17:00

Заместитель председателя **Лилия Мелдере**

Понедельник 9:00 – 17:00

Līvānos cildināti četri novada iedzīvotāji

Ar labestības domu un pateicībā novadu iedzīvotājiem par sadarbību un ieguldījumu labdarībā, palīdzību līdzilvēkiem “Viduslatgales Pārnovadu fonds” 9. novembrī rīkoja labdarības pasākumu “Labs darbs divus mīžus dzīvo”. Līvānu novada Līvānu Kultūras centrā izskanēja cildinājums par ieguldījumu sabiedrības labā brīvprātīgajiem no Līvānu, Priēļu, Aglonas, Riebiņu un Vārkavas novadiem.

No Aglonas novada cildināšanas rakstus saņēma Santa Klusa – Šķeltovas pagasta pārvaldes lietvede, Karina Stivriņa – Aglonas vidusskolas direktores vietniece audzināšanas darbā un Priezmalas pamatskolas angļu valodas skolotāja, Ivita Platona – Grāveru KN vadītāja, Laura Mežiniece – Aglonas bērnu un jauniešu brīva laika pavadīšanas centra „Strops” audzinātāja.

Aglonas novada nominantus ar ziedu sveicienu sumināja Aglonas novada priekšsēdētāja, novada pagastu pārstāvji, sumināto draugi un radi.

Kā atzina pasākuma rīkotāji, ikviens apsvētais cilvēks ir pelnījis uzslavu un pateicības vārdus, jo savu darbu un brīvo laiku nesavtīgi veltījuši sabiedrības labā, realizējot vajadzīgus projektus, organizējot sabiedrībai noderīgus, interesantus un sirsnīgus pasākumus, rīkojot akcijas, tā padarot līdzilvēku ikdienu darbīgāku, gaišāku, krāsaināku un labestīgāku.

Cildinājuma rakstu saņēmēji no citiem novadiem:

Vārkavas novads – Skaidrite Medne, Velta Ziemeļe, Natalja Skutele;

Riebiņu novads: – Anisija Putina, Skaidrite Zukova, Marta Binduka,

Pasākumi Aglonas pirmsskolas izglītības iestādē

„Lietussargu parāde”

Lietus vīriņš ar sietu.
Visu nakti sijā lietu...
...slēpjoties no lietus barga,
Tup zem lapu lietussarga.
(L.Apšeniece)



Rudenī bieži list lietus, jāver vaļā lietussargi, bet drūmajā laikā tie izskatās ļoti pelēcīgi. Tāpēc aicinājam vecākus kopā ar bērniem ietērpt savus lietussargus visās rudens krāsās, pasaku tēlos, lai tie būtu jautrāki un košāki.

Uz Lietussargu parādi Aglonas novada PII ieradās maza, trausla, palaidnīga Lietuslāsīte. Kāds prieks bija bērniem sasveicinoties ar viņu, iemācoties jauku pirkstpiņrotālu! Viņa izstāstīja savu dzīves gājumiņu, kur dzīvo viņas māmiņa, tētis un daudz, daudz māsiņas.

Lietuslāsīte iesaistīja bērnus dažādās aktivitātēs, dziedāšanā, glezno-

šanā un dejošanā.

Bērni ar lielu lepnumu demonstrēja savus izrotātos lietussargus.

Atvadoties, Lietuslāsīte katram bērnam pasniedza mazu lietussargu ar saldu kārumiņu.

Paldies vecākiem par atsaucību, radošumu! Paldies skolotājai Dainai Aninai, kura iejutās Lietuslāsītes lomā, par pārdomātu un aizraujošu pasākumu.

Ligita Kokoriša
Pirmsskolas skolotāja

Mārtiņdienas pasākums

Mārtiņš bija labs vīriņš
Aiz visiem vīriņiem;
Ik rudenī ciemos nāca
Pašā maizes laiciņā.

Mārtiņi jeb Mārtiņdienas ir seni latviešu ziemas gaidīšanas svētki, kas iezīmē rudens beigas un ziemas sākumu.

Arī mūsu pirmsskolas izglītības iestādē 8.novembrī viesojās Mārtiņš ar savu palīgu Gaili, kuram lapsas pa ceļam asti bija norāvušas. Bērni ar prieku palīdzēja Gailim, viņš ieguva jaunu, krāšņu asti.

Mārtiņš zināja daudz dažādu ticējumu, kā pēc Mārtiņdienas var

В Ливанах чувствуют четверых жителей края

С добрыми мыслями и благодарностью к жителям за содействие и вклад в благотворительность, за помощь ближним фонд “Viduslatgales Pārnovadu fonds” организовал 9 ноября благотворительное мероприятие “Хорошая работа два века живет”. В Ливанском культурном центре Ливанского края

Ливанского края прозвучали слова признания за деятельность на пользу общества представителям Ливанского, Приельского, Аглонского, Риебиньского и Вяркавского краев.

Жители Аглонского края тоже получили Почетные грамоты. Главная цель фонда – способствовать развитию местной общины, укреплять традиции целевой благотворительности в Латгалии, финансируя или реализуя значимые для общества инициативы, поддерживая местных жителей, особенно малоимущие семьи и людей с особыми потребностями, поэтому во время мероприятия была организована благотворительная акция «Исполнить мечту».

По жертвованные средства были направлены в семьи, где растут дети с особыми потребностями.

Во второй части мероприятия присутствующих порадовал своим выступлением ансамбль народных танцев «Лиго» (художественный руководитель Янис Пурвиньш), представив великолепно поставленный танцевальный спектакль «Невеста ужа».

Санта Клуca – делопроизводитель управления Шкельтовской волости, Карина Стивриņa – заместитель директора по воспитательной работе Аглонской средней школы и учитель английского языка Приежмальской основной школы, Ивита Платона – руководитель Граверского НД, Лаура Межнинице – воспитатель Центра свободного времени детей и молодежи “Стропс”. Всех номинантов приветствовали цветами председатель Аглонской краевой думы, представители волостей края, друзья и родственники.

Организаторы мероприятия признают, что каждый номинант достоин похвалы и слов благодарности, потому что свою работу и свободное время бескорыстно посвятили обще-



noteikt, kāda būs ziema. Bērni skandēja tautas dziesmas, minēja mīklas, dziedāja dziesmas un gāja jautrās rotāļās.

Latviešiem nevieni svētki netika svinēti bez mājas tīrīšanas un pušķošanas. Mārtiņš aicināja bērnus kopā ar skolotājām darboties radošajās darbnīcās. Bija jāizveido rotājumi, kas palīdzētu radīt īsto svētku noskaņu. Šis darbiņš bērniem ļoti patika.

Mārtiņš šogad ļoti gādāja par bērniem, tāpēc viņas sarūpēja bērniem mazus pārsteigumus – saldumus.

Pasākumu vadīja, jaunā skolotāja Ilze Leoniņa, kura šogad ir uzskusi savas darba gaitas. Pasākums izdevās! Vēlēsim veiksmi un daudz radošu ideju!

Valentīna Misāne
Pirmsskolas skolotāja

Dzimtsarakstu nodaļas aktualitātes

To mīlas dzirksteli, kas sirdī krita,

No dzīves aukstiem vējiem sargāriet.

Lai nedziest tā, lai neiedegas cita,-

Ceļš, kopā sākts, līdz galam jānoiet.

Kopējo dzīves ceļu sākot,
sirsnīgi sveicam

Andīnu Ruhmani un
Viktoru Černavski.

Ar mūžu tāpat kā ar sveci –
Deg, kamēr nenopūš vējš...

Izsakām dziļu līdzjūtību Dzintrai Valainei,
tēti mūžībā pavadot.

Aglonas novada domes kolektīvs

... pa mirdzošu staru
sargeņģeli balto garu
dvēseli aiznesa debesu kalnā.

Oktobrī Aglonas novadā mūžībā aizvadīti:
Monika Maļčāne (1926)

Izsakām līdzjūtību tuviniekiem.

Sludinājumi

SIA “SPERO SK” piedāvā:

• Bīstamo, bojāto vai traucējošo koku un zaru zāģēšanu: kapos, pie baznīcām, virs elektrolīnijām, jumtiem, kā arī citās sarežģītās vietās (vidējā cena 40 Ls par vienu koku)

• Celmu frēzēšanu (0,35 Ls* par 1cm).

Katram klientam piedāvājam individuālu pieeju un piemērotu risinājumu. Garantējam kvalitāti un operatīvu darbu! Strādājam visā Latvijā

Tālrunis: +371 26808200; + 371 29419522

E-pasts: info.sperosk@inbox.lv; www.sperosk.lv

Pārdod: 13,14,15,16 collu riepas; metāla un alumīnija diskus; velosipēdus.
T. 29479733

SIA „DEITILDE” piedāvā autopacēlāja, autokrāna, miniekskavatora un stalažu nomu. Mežistrādes pakalpojumi.
T. 29516113

Informāciju lūdzam iesniegt līdz katra mēneša 15.datumam Aglonas novada domes sabiedrisko attiecību speciālistei Zanei Ločmelei elektroniskā veidā uz e - pastu: zane.locmele@aglon.lv